



SCHEMA DATA DI SICUREZZA (REGOLAMENTO CE N. 1907/2006)  
Versione: N°1 (12/12/2008)  
Nome: STICK LD33 - 18000 A 18006

Data: 12/12/2008 Page 1/5  
Revisione: N°1 (12/12/2008)  
Società: PRESI S.A

## SCHEMA DATI DI SICUREZZA

### 1 - IDENTIFICAZIONE DELLA SOSTANZA/DEL PREPARATO E DELLA SOCIETÀ/DELL'IMPRESA

#### Identificazione della sostanza o del preparato:

Nome: STICK LD33  
Codice del prodotto: 18000 A 18006

#### Identificazione della società/dell'impresa:

Ragione Sociale: PRESI S.A.  
Indirizzo: 1665 Route Napoléon - Tavernolles.38320.BRIE ET ANGONNES.France.  
Telefono: +33 (0)4.76.72.00.21. Fax:+33 (0)4.76.72.05.84. Telex:.  
presi@presi.com  
www.presi.com

#### Telefono di emergenza: +33 (0)1.45.42.59.59.

Società/Ente: INRS / ORFILA <http://www.centres-antipoison.net>.

#### Uso della sostanza/del preparato:

Pasta per lucidatura o rodaggio

### 2 - IDENTIFICAZIONE DEI PERICOLI

Questo prodotto non è classificato infiammabile. Vedi le raccomandazioni relative agli altri prodotti presenti nel locale.  
Possibilità di gravi lesioni agli occhi.

### 3 - COMPOSIZIONE/INFORMAZIONI SUGLI INGREDIENTI

Abbreviazioni delle schede di sicurezza descritte nel paragrafo 3: vedi paragrafo 16.

#### Sostanze pericolose rappresentative:

(presente nel preparato ad una concentrazione sufficiente per conferirgli le caratteristiche di tossicologia che avrebbe allo stato puro al 100%).

Questo preparato non contiene sostanze pericolose di questa categoria.

#### Altre sostanze pericolose:

INDEX	CAS	CE	Nome	Simb.	R:	%
57_10_3	57-10-3	200-312-9	ACIDO PALMITICO	Xi	36/38	2.5 <= x % < 10
57_11_4	57-11-4	200-313-4	ACIDO STEARICO	Xi	11 36/37/38	2.5 <= x % < 10
68131_40_8	68131-40-8		SOFTANOL 120	Xn	41 22	25 <= x % < 50

#### Sostanze presenti ad una concentrazione inferiore alla soglia minima di pericolo:

Non è presente alcuna sostanza di questa categoria.

#### Altre sostanze con Valori Limite d'Esposizione:

INDEX	CAS	CE	Nome	Simb.	R:	%
56_81_5	56-81-5	200-289-5	GLICEROLO			2.5 <= x % < 10

### 4 - MISURE DI PRONTO SOCCORSO

Come regola generale, in caso di dubbio o se i sintomi persistono, chiamare sempre un medico.

Non fare MAI ingerire nulla a una persona che ha perso conoscenza.

#### In caso d'esposizione per inalazione:

In caso d'inalazione di grosse quantità, trasportare il paziente all'aria aperta e tenerlo al caldo e a riposo.

#### In caso di schizzi o di contatto con gli occhi:

Lavare abbondantemente con acqua dolce e pulita per 15 minuti mantenendo le palpebre aperte.

Inviare il soggetto da un oftalmologo, in particolare se appare un rossore, un dolore o un disturbo della vista.

Se appare un arrossamento, un dolore o un disturbo della vista, consultare un oftalmologo.



**In caso di schizzi o di contatto con la pelle:**

Togliere gli indumenti contaminati e lavare accuratamente la pelle con acqua e sapone o un detergente adatto.  
NON adoperare solventi o diluenti.

**In caso d'ingestione:**

In caso d'ingestione, se la quantità è lieve (non più d'un sorso), sciacquare la bocca con acqua e consultare un medico.  
Non indurre il vomito senza assistenza medica

---

**5 - MISURE ANTINCENDIO**

**Idonei mezzi estinguenti:**

Acqua, schiuma, sabbia, polvere o di CO<sub>2</sub>, a seconda del materiale circostante

**Speciali mezzi protettivi per il personale antincendio:**

Un rilascio di fumi tossici è possibile. Utilizzare un sistema respiratorio

**Speciali pericoli di esposizione derivanti dalla sostanza o dal preparato, dai prodotti della combustione o dai gas prodotti:**

Combustione incompleta produce gas tossici, come il CO, CO<sub>2</sub>, varie forme di idrocarburi, aldeidi, ecc ..., e fuliggine

---

**6 - MISURE IN CASO DI RILASCIO ACCIDENTALE**

**Precauzioni per le persone:**

Consultare le misure di sicurezza riportate ai punti 7 e 8.

**Precauzioni ambientali:**

Contenere e raccogliere le fuoriuscite con materiali assorbenti non combustibili, per esempio: sabbia, terra, vermicolite, terra di diatomea in fusti per lo smaltimento dei rifiuti.  
Impedire ogni penetrazione nelle fogne o nei corsi d'acqua.

**Metodi di bonifica:**

Pulire preferibilmente con un detergente, evitare l'utilizzazione di solventi.  
Pulizia a acqua  
Superfici contaminate sarà estremamente scivoloso

---

**7 - MANIPOLAZIONE E IMMAGAZZINAMENTO**

Le prescrizioni relative ai locali di stoccaggio sono applicabili alle officine dove viene utilizzato il prodotto.

**Manipolazione:**

Manipolare in zone ben ventilate.

**Attrezzature e procedure raccomandate:**

Per la protezione individuale, vedi § 8.  
Evitare il contatto del prodotto con gli occhi.

**Immagazzinamento:**

Immagazzinare tra i 5°C e 40°C  
Conservare il recipiente ben chiuso in un luogo fresco ben ventilato.  
Conservare il recipiente al riparo dall'umidità.

---

**8 - CONTROLLO DELL'ESPOSIZIONE/PROTEZIONE INDIVIDUALE**



Utilizzare le attrezzature di protezione individuale secondo la Direttiva 89/686/CEE.

**Misure d'ordine tecnico:**

Assicurare un'adeguata ventilazione, se possibile con ventole di aspirazione sul posto di lavoro e tramite impianto centralizzato di aspirazione.  
Se questa ventilazione non bastasse per mantenere la concentrazione dei vapori di solventi sotto i valori limiti d'esposizione, indossare apparecchiature respiratorie.



**Valori limite per l'esposizione secondo INRS ED 984:**

Francia	VME/ppm	VME/mg/m3	VLE/ppm	VLE/mg/m3	Note	TMP N°
56-81-5	-	10	-	-	-	-

**Protezione respiratoria:**

Se i lavoratori sono esposti a concentrazioni maggiori dei limiti d'esposizione, essi devono indossare maschere adeguate e autorizzate.

**Protezione delle mani:**

In caso di contatto prolungato o ripetuto con le mani, usare guanti appropriati.

Tipo di guanti consigliati:

- Gomma Butyle
- Neoprene

**Protezione degli occhi e del viso:**

Evitare il contatto con gli occhi.

Prevedere fontane oculari nelle officine dove il prodotto è utilizzato in modo continuo.

Occhiali di sicurezza

**Protezione della pelle:**

Prevedere abiti di lavoro normali

---

**9 - PROPRIETÀ FISICHE E CHIMICHE**

**Informazioni generali :**

Stato fisico: Solido.  
Odore: Leggera

**Informazioni importanti relative alla salute, alla sicurezza e all'ambiente:**

pH della sostanza o del preparato: acido debole.  
Quando la misura del pH è possibile, il valore è: non precisato.  
Punto/intervallo di ebollizione: non applicabile,  
Intervallo del punto d'infiammabilità: Punto d'infiammabilità > 60°C  
pressione del vapore: non specificata.  
Densità: > 1  
idrosolubilità: Solubile.

**Altre informazioni:**

punto/intervallo di fusione: non applicabile.  
Temperatura d'auto-infiammabilità: 400 °C.  
punto/intervallo di decomposition: non applicabile.

---

**10 - STABILITÀ E REATTIVITÀ**

Se esposto a temperature alte, il preparato può liberare prodotti di decomposizione pericolosi, come il monossido e il biossido di carbonio, fumi, ossido d'azoto.

**Condizioni da evitare:**

Temperature elevate, fiamme

**Materiali da evitare:**

Incompatibile con agenti ossidanti  
Acidi forti (exothermy)

**Prodotti di decomposizione pericolosi:**

Combustione incompleta produce gas tossici, come il CO, CO2, varie forme di idrocarburi, aldeidi, ecc ..., e fuliggine

---

**11 - INFORMAZIONI TOSSICOLOGICHE**

L'esposizione ai vapori dei solventi contenuti nel preparato, oltre i limiti d'esposizione indicati, può provocare effetti dannosi per la salute, come:

Irritazione delle mucose e del sistema respiratorio, dei reni, del fegato e del sistema nervoso centrale.

Il contatto prolungato o ripetuto con il preparato può togliere il grasso naturale della pelle e provocare in questo modo dermatiti non allergiche da contatto e un assorbimento attraverso l'epidermide.



**In caso d'esposizione per inalazione:**

L'inalazione dei vapori può provocare irritazione del sistema respiratorio in persone molto sensibili

**In caso di schizzi o di contatto con gli occhi:**

Irritante per gli occhi

**Classificazione in base alle proprietà tossicologiche:**

Risultati sulla tossicità acuta DL50 per via orale, ratto:	DL50 > 2000 mg/kg
Risultati sulla tossicità acuta DL50 per via cutanea, ratto o coniglio:	DL50 > 2000 mg/kg

**Altri dati:**

Non cancerogeno

**12 - INFORMAZIONI ECOLOGICHE**

**Mobilità:**

Il prodotto non è volatile e in parte è solubile in acqua  
Egli evapora lentamente è liberato nel suolo

**Persistenza e degradabilità:**

Il prodotto dovrebbe essere parzialmente o lentamente biodegradabile

**Potenziale di bioaccumulo:**

Il prodotto non deve accumularsi negli organismi viventi

**Ecotossicità:**

Il prodotto non dovrebbe essere nocivo per le specie acquatiche

**Classificazione in base agli effetti sull'ambiente:**

CL50 (per i pesci 96 ore):	CL50 > 100 mg/l
----------------------------	-----------------

**13 - CONSIDERAZIONI SULLO SMALTIMENTO**

Non versare nelle fogne o nei corsi d'acqua.

**Rifiuti:**

Riciclare o eliminare in conformità con le leggi in vigore, preferibilmente usando un collettore o un'impresa autorizzata.  
Non contaminare il suolo o l'acqua con rifiuti, non procedere alla loro eliminazione nell'ambiente.  
Rispettare i regolamenti locali e nazionali

**Imballaggi sporchi:**

Svuotare completamente il recipiente. Conservare la (le) etichetta (e) sul recipiente.  
Consegnare ad un eliminatore autorizzato.  
Rispettare i regolamenti locali e nazionali

**14 - INFORMAZIONI SUL TRASPORTO**

Esente dalla classifica e dall'etichettatura per il trasporto.

Trasportare il prodotto ai sensi delle disposizioni dell'ADR per strada, del RID per ferrovia, dell'IMDG via mare, e dell'ICAO/IATA per via aerea (ADR 2007 - IMDG 2006 - ICAO/IATA 2007).

**15 - INFORMAZIONI SULLA REGOLAMENTAZIONE**

Questo preparato è stato classificato in accordo con la Direttiva 1999/45/CE e suoi adeguamenti.

E' stato anche tenuto conto della direttiva 2008/58/CE la quale costituisce il 30° adeguamento della direttiva 67/548/CEE (Sostanze pericolose).

Questo prodotto non è classificato infiammabile.

**Classificazione del Preparato:**



Irritante.



SCHEMA DATA DI SICUREZZA (REGOLAMENTO CE N. 1907/2006)  
Versione: N°1 (12/12/2008)  
Nome: STICK LD33 - 18000 A 18006

Data: 12/12/2008 Page 5/5  
Revisione: N°1 (12/12/2008)  
Società: PRESI S.A

**Contiene:**

200-312-9	ACIDO PALMITICO
200-313-4	ACIDO STEARICO
	SOFTANOL 120

**Pericoli particolari attribuiti al preparato e consigli di prudenza:**

R 41	Rischio di gravi lesioni oculari.
S 26	In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico.
S 36/39	Usare indumenti protettivi adatti e proteggersi gli occhi/la faccia.
S 45	In caso di incidente o di malessere consultare immediatamente il medico (se possibile, mostrargli l'etichetta).
S 60	Questo materiale e il suo contenitore devono essere smaltiti come rifiuti pericolosi.

**16 - ALTRE INFORMAZIONI**

Poichè le condizioni di utilizzo sono al di fuori del nostro controllo, le informazioni contenute nella presente scheda di sicurezza sono basate sulle nostre attuali conoscenze e sulle normative sia nazionali che comunitarie.

Il prodotto deve essere adoperato solo per gli usi di cui nella rubrica 1, salvo che vengano ottenute istruzioni scritte per usi diversi.

E' in ogni caso responsabilità dell'utilizzatore di adottare tutti i provvedimenti necessari per conformarsi alle leggi e alle normative locali.

Le informazioni contenute nella presente scheda costituiscono una descrizione delle esigenze relative alla sicurezza del nostro prodotto, ma non una garanzia delle sue proprietà.

**Abbreviazioni delle schede di sicurezza descritte nel paragrafo 3:**

R 11	Facilmente infiammabile.
R 22	Nocivo per ingestione.
R 36/37/38	Irritante per gli occhi, le vie respiratorie e la pelle.
R 36/38	Irritante per gli occhi e la pelle.
R 41	Rischio di gravi lesioni oculari.